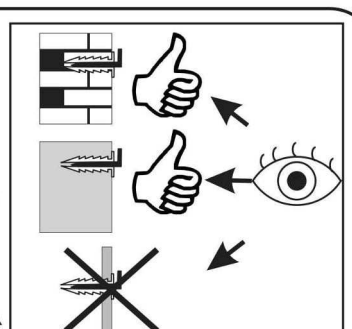
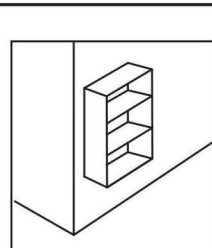
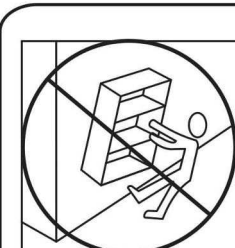
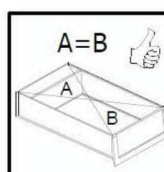
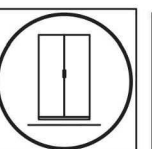
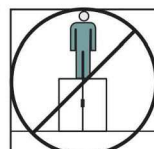
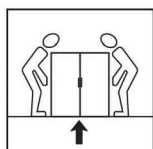
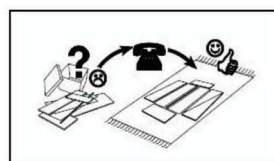
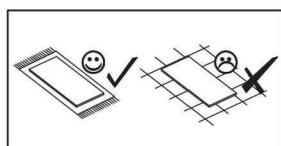
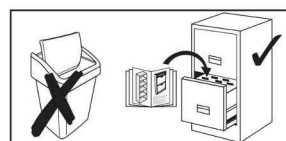
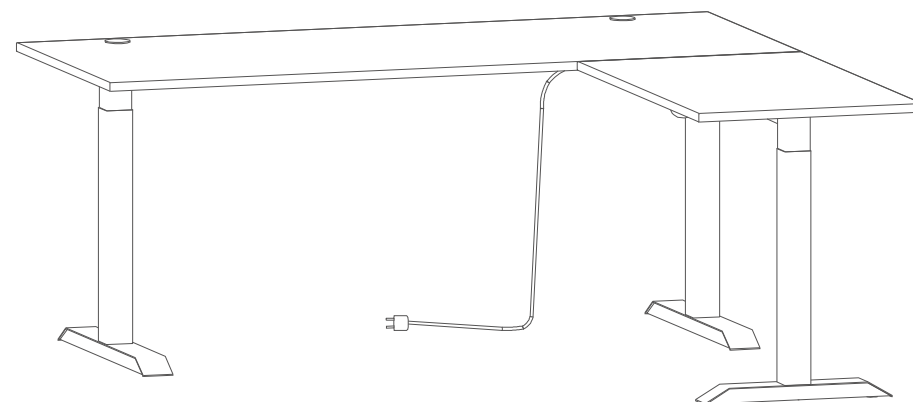
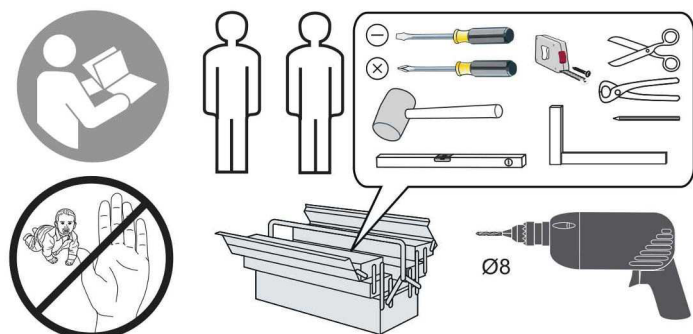


SONOS 5X-02-HU-28 / 31

1

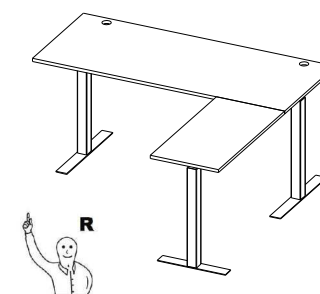
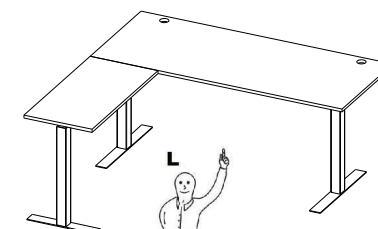


FSC
www.fsc.org

MIX

Holz | Fördert
gute Waldnutzung

FSC® C165370



LE TRI
+ FACILE

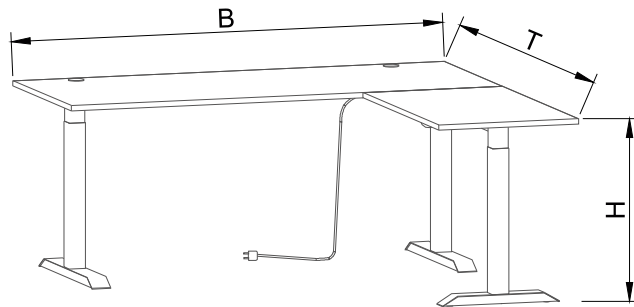


FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



SONOS 5X-02-HU-28 / 31

2



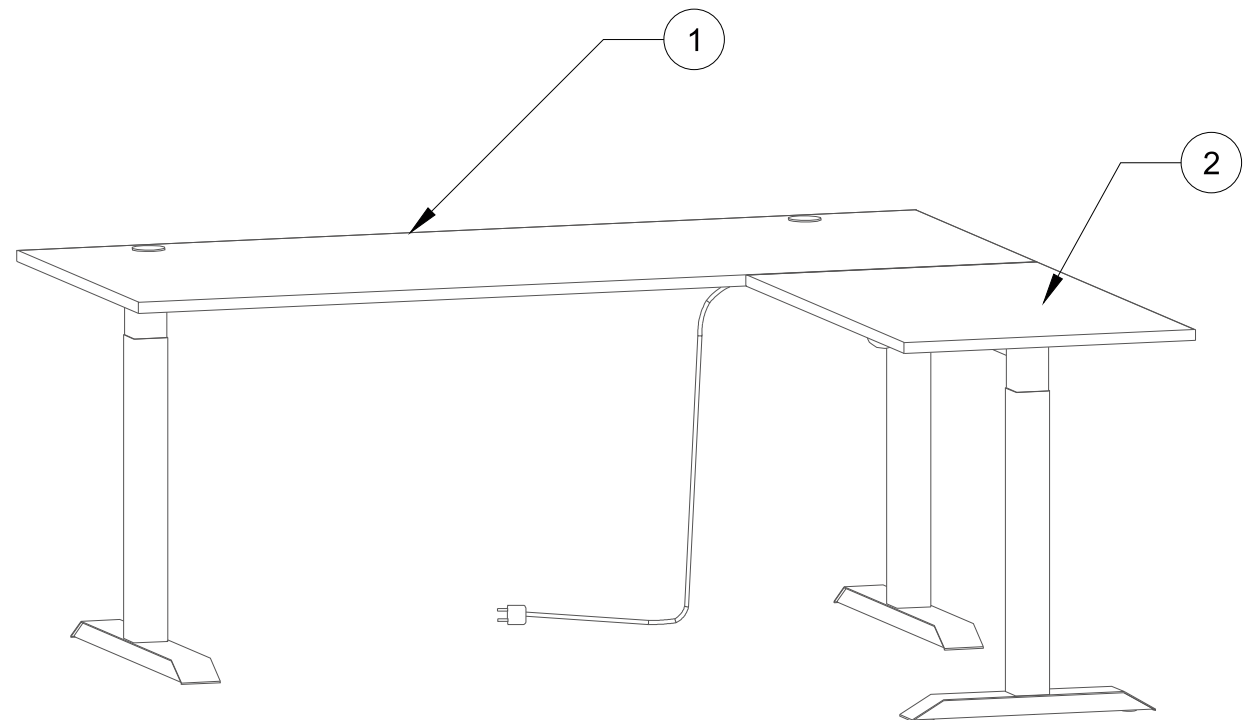
B - 1850
H - 720 - 1200
T - 1770

SONOS Platte 5X-02-HU-28

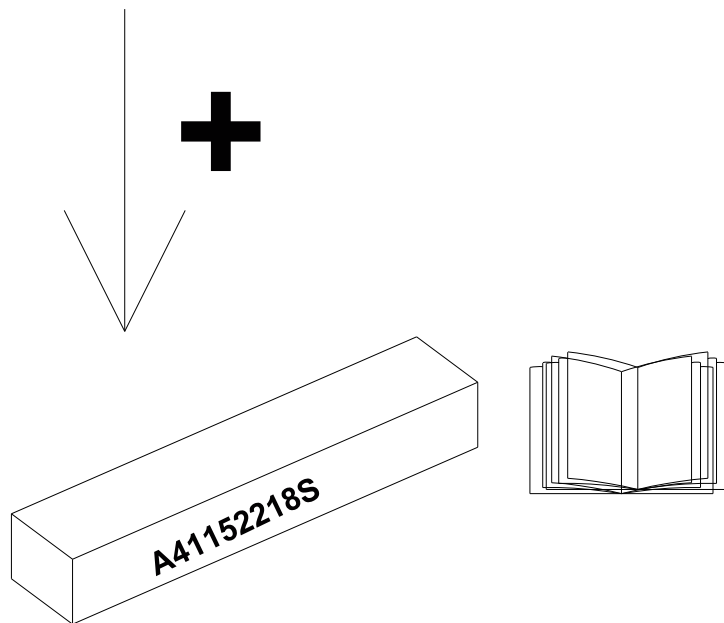
No.	Lenght	Width	Thickness	Quantity	Package No.
1	1850	770	22	1	1
2	1000	500	22	1	2

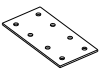
SONOS Platte 5X-02-HU-31

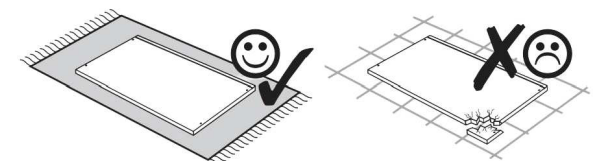
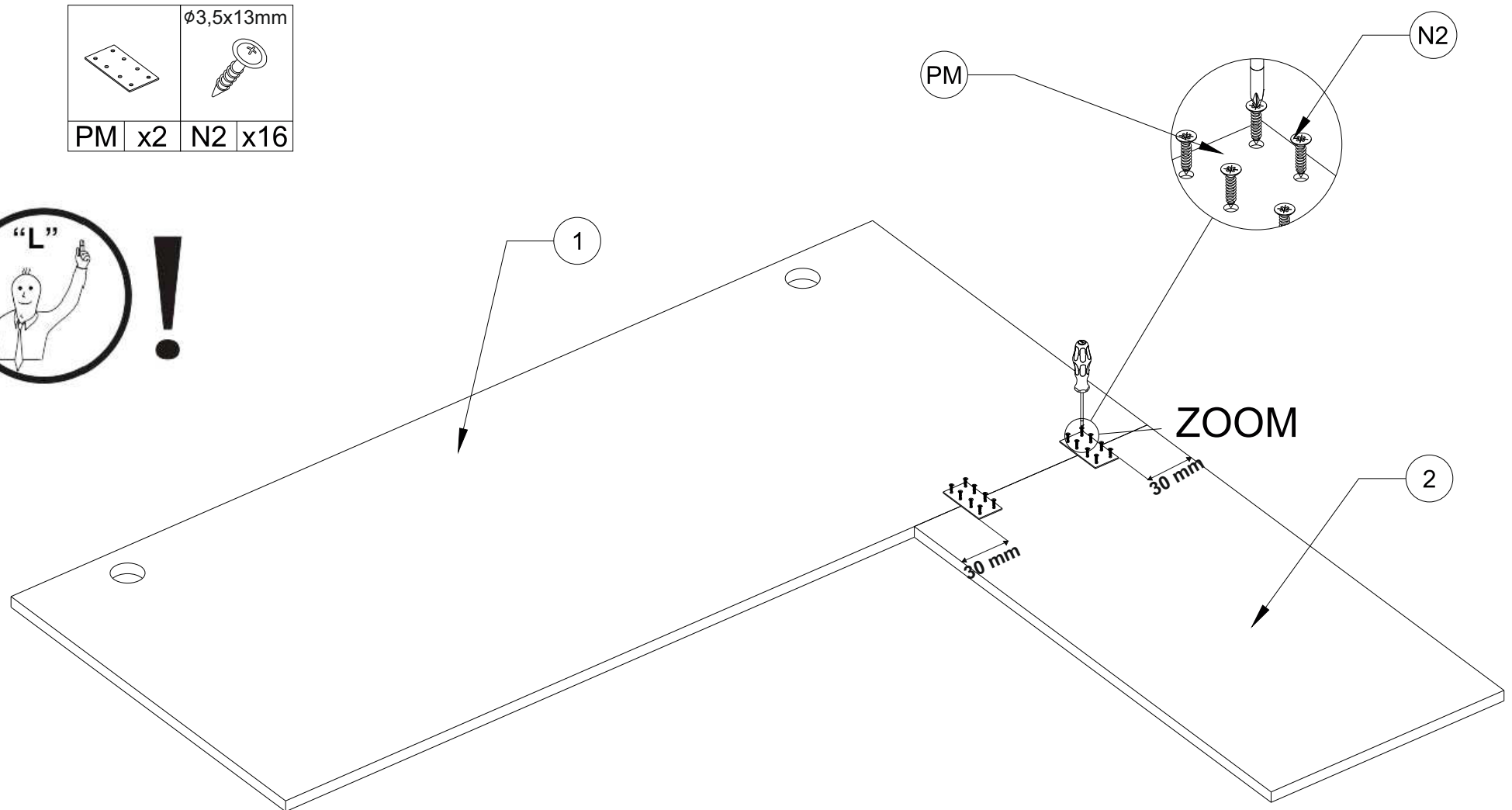
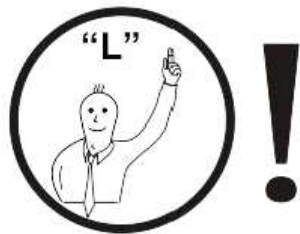
No.	Lenght	Width	Thickness	Quantity	Package No.
1	1850	770	22	1	1
2	1000	600	22	1	2



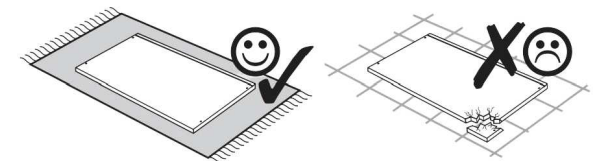
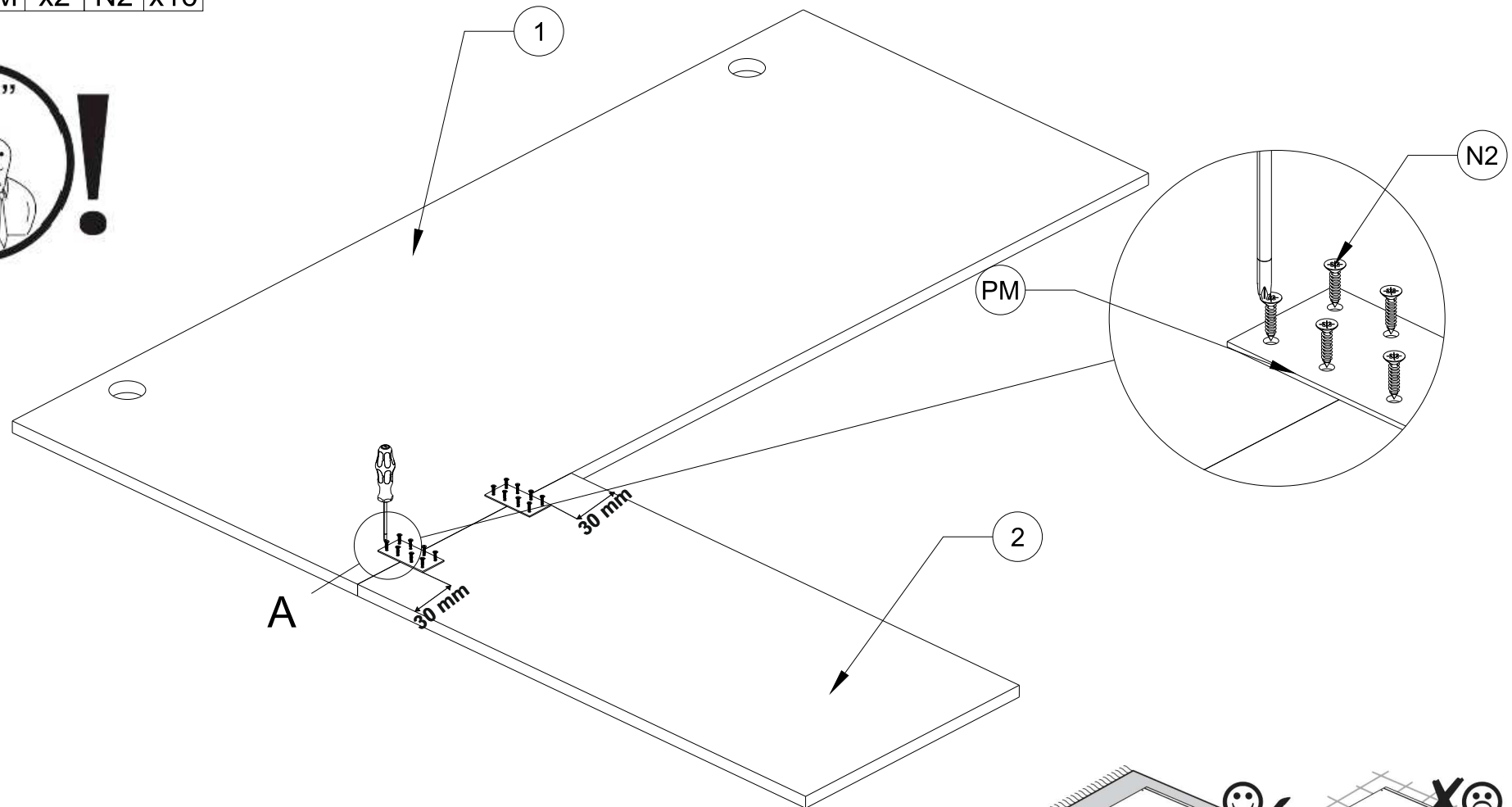
$\varnothing 60$ 				$\varnothing 3,5 \times 13 \text{mm}$ 	
PK	x2	PM	x2	N2	x16

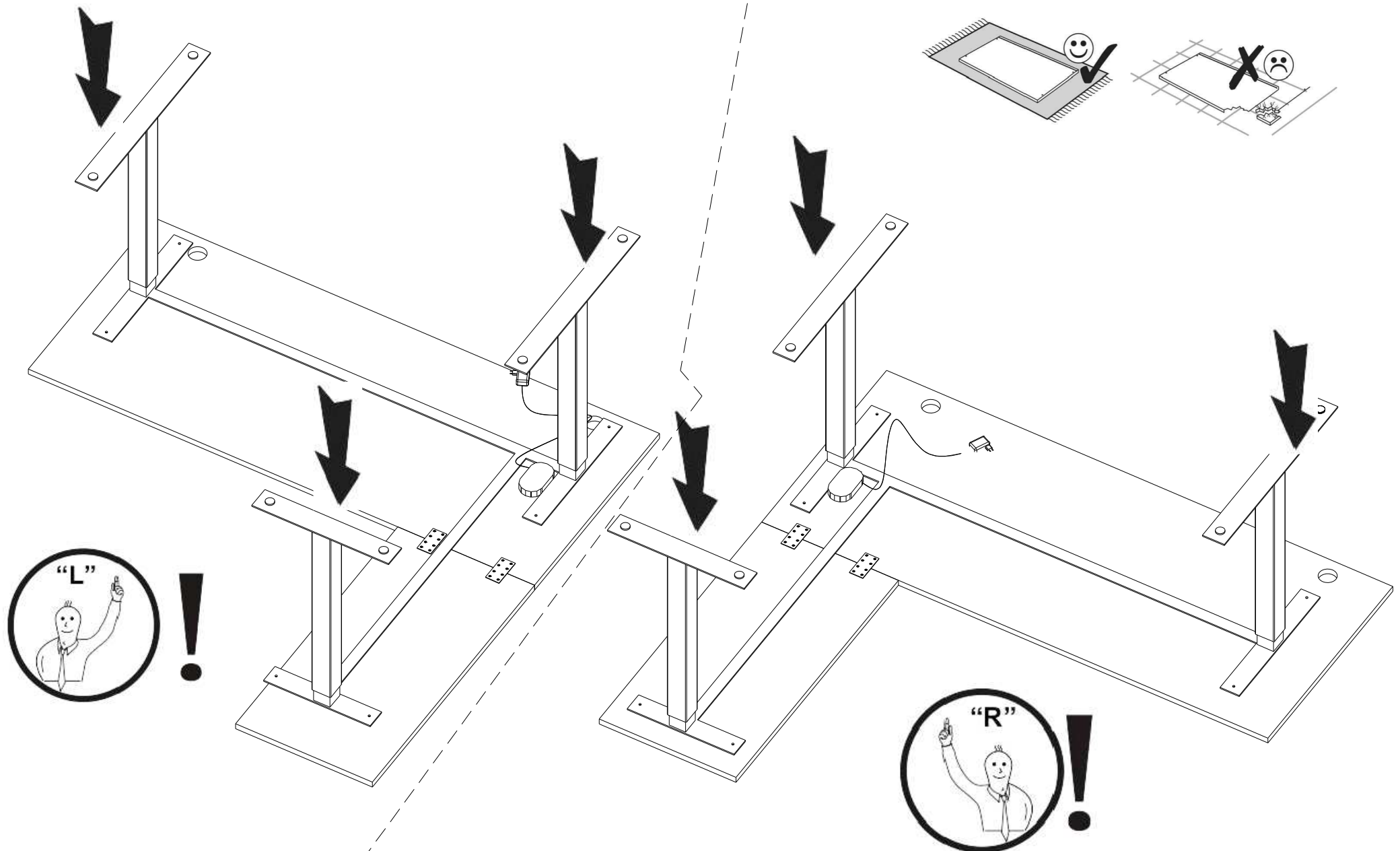


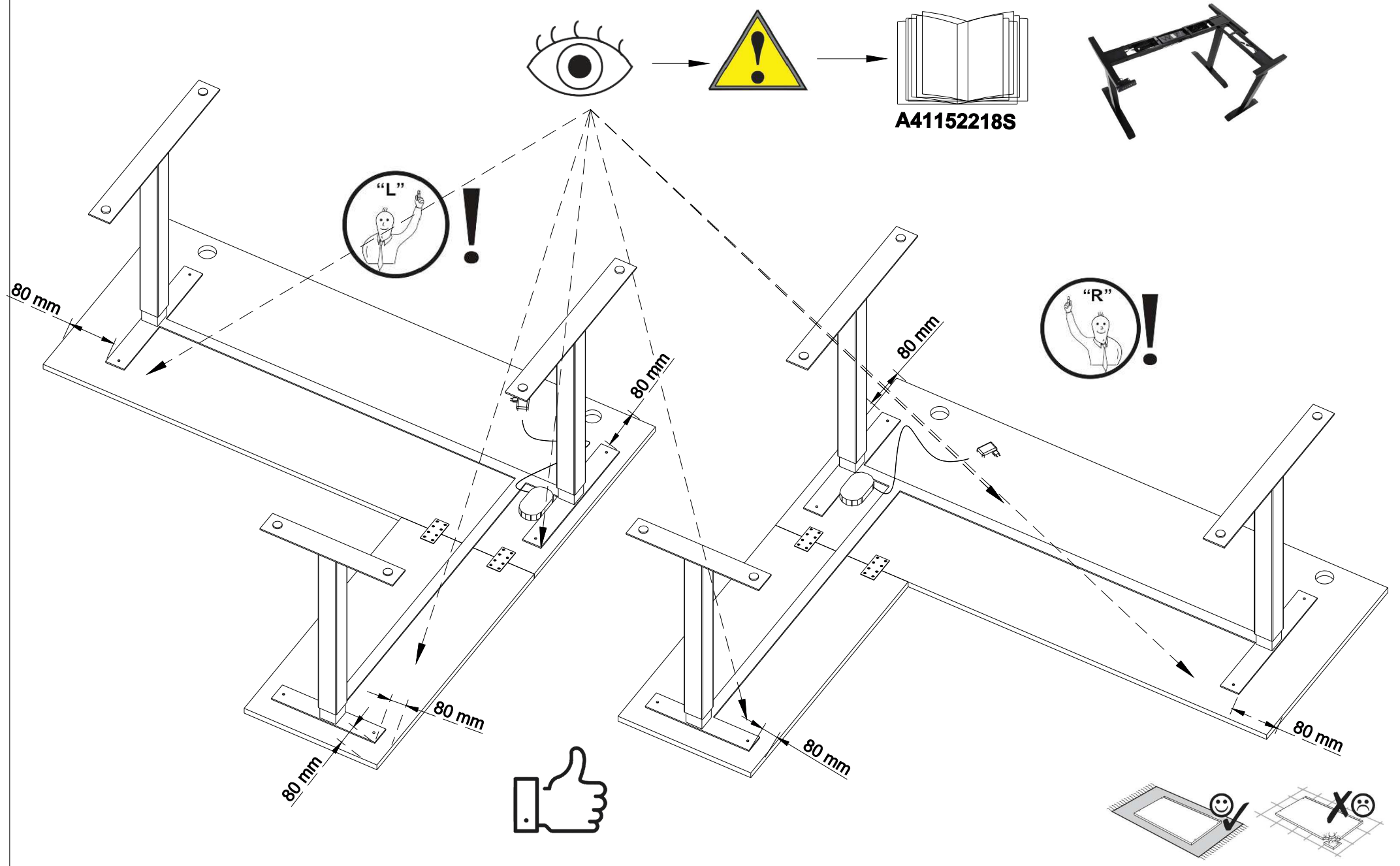
			
PM		N2	
x2		x16	

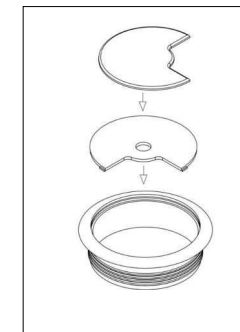
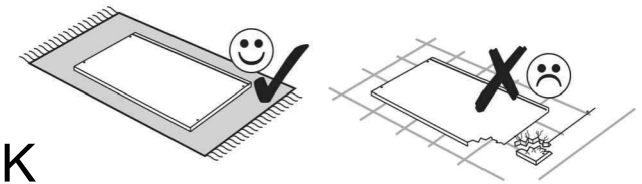
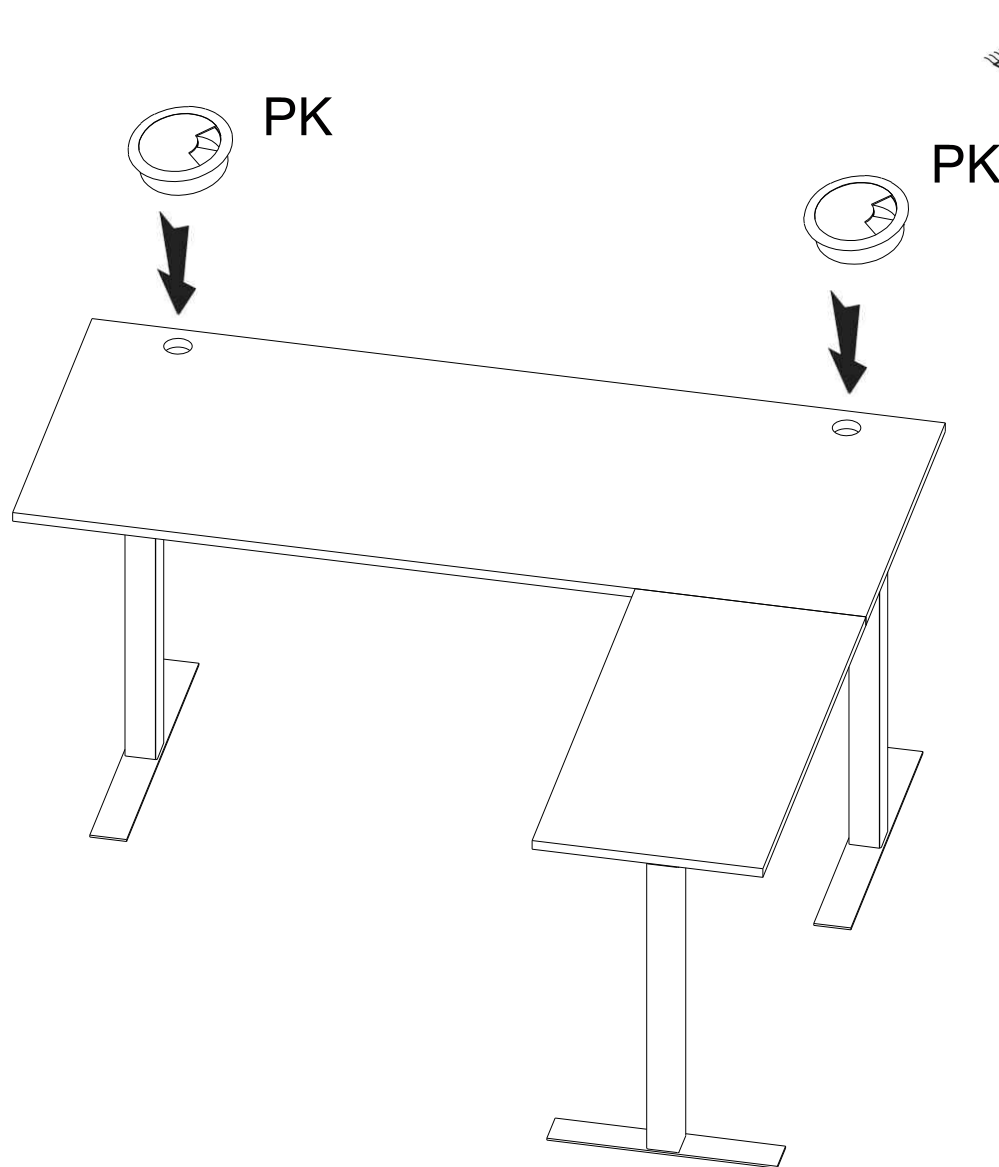
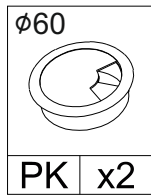


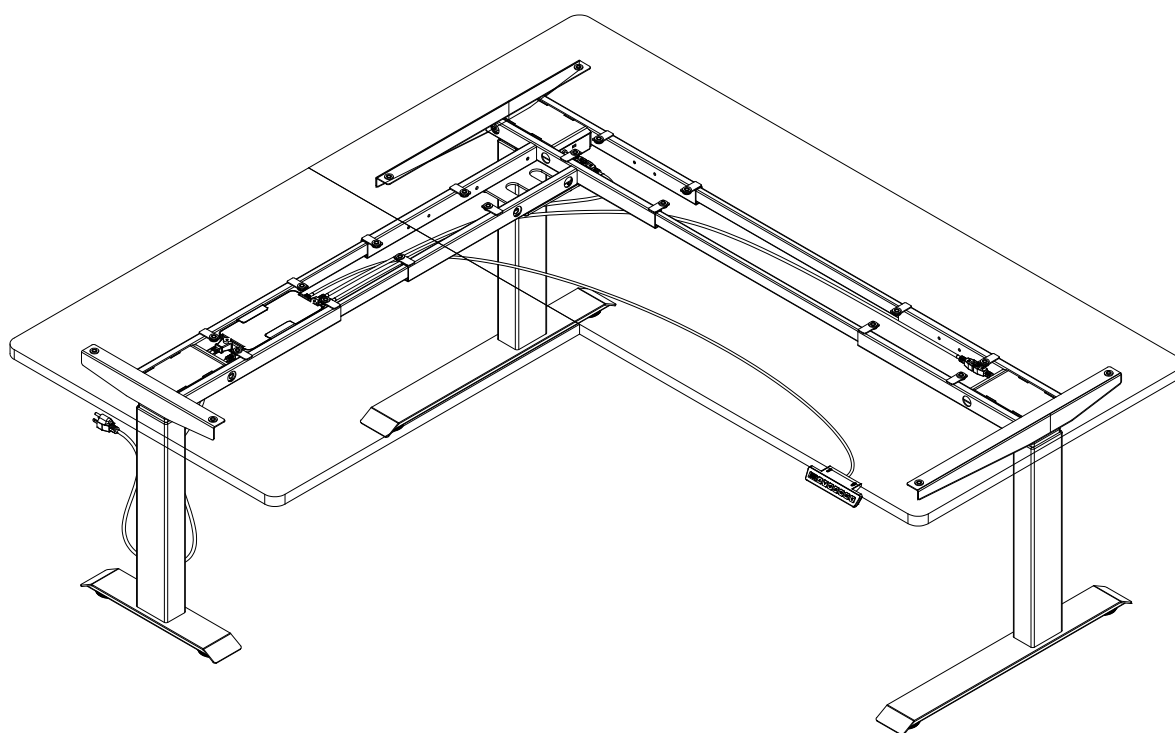
		$\varnothing 3,5 \times 13 \text{ mm}$ 	
PM	x2	N2	x16





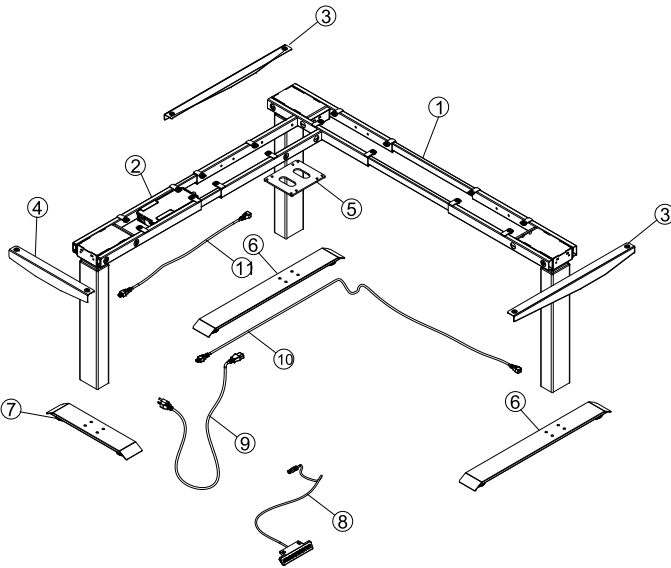




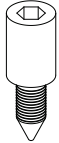
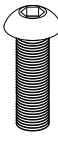
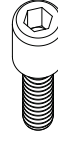
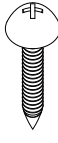
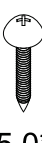


11522C0S Assembly Instruction
11522C0S Montageanleitung
11522C0S instructions de montage

INSTALLATION INSTRUCTION GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNG



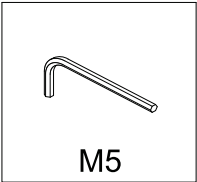
HARDWARE INCLUDED INCLUS DANS LA FOURNITURE IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

A QTY:6 QUANTITÉ: 6 MENGE: 6	B QTY:12 QUANTITÉ: 12 MENGE: 12	C QTY:6 QUANTITÉ: 6 MENGE: 6	D QTY:2 QUANTITÉ: 2 MENGE: 2	E QTY:22 QUANTITÉ: 22 MENGE: 22
 M6*12	 M8*16	 M6*10	 M4.2*16	 M5.0*23 (optional)

TOOLS INCLUDED

OUTILS INCLUS

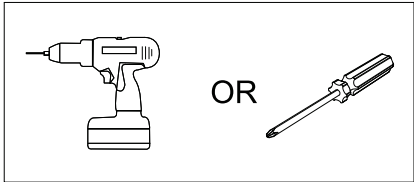
ENTHALTENE WERKZEUGE



TOOLS REQUIRED

OUTILS NÉCESSAIRES

ERFORDERLICHE WERKZEUGE



INSTALLATION INSTRUCTION

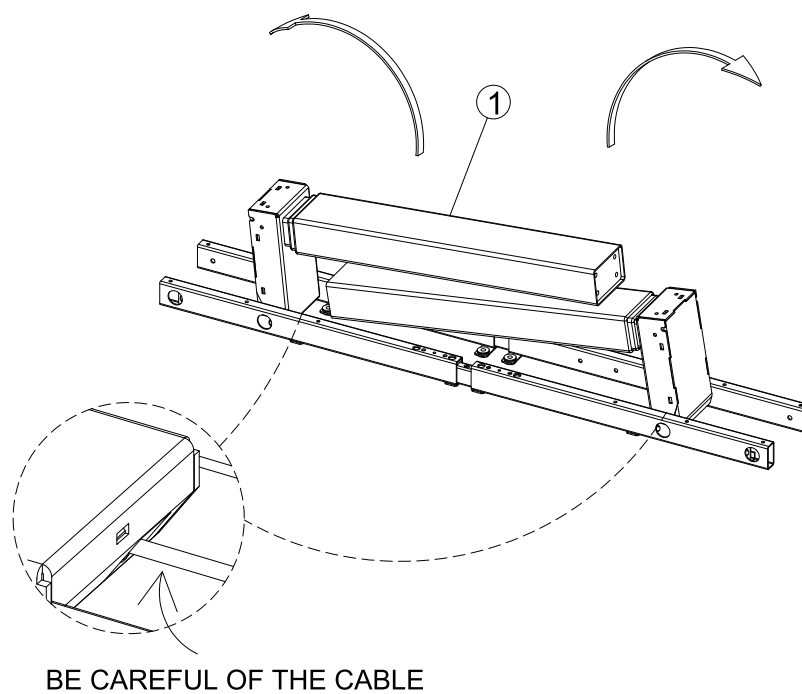
OUTILS NÉCESSAIRES

INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 1

ÉTAPE 1

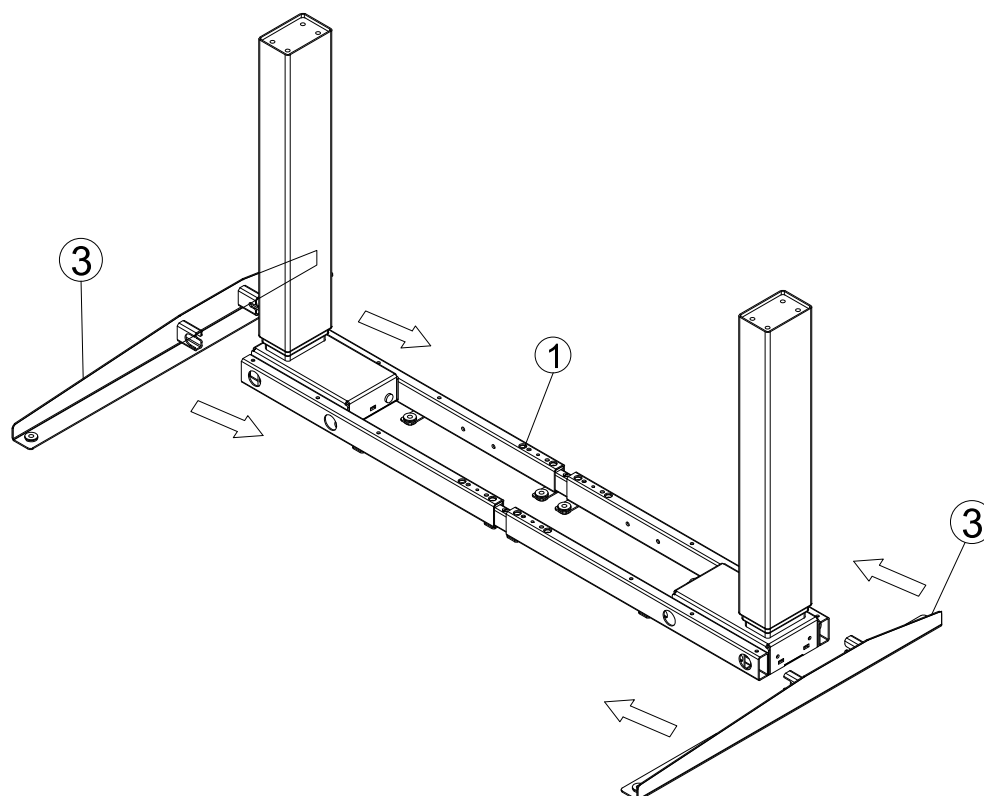
SCHRITT 1



STEP 2

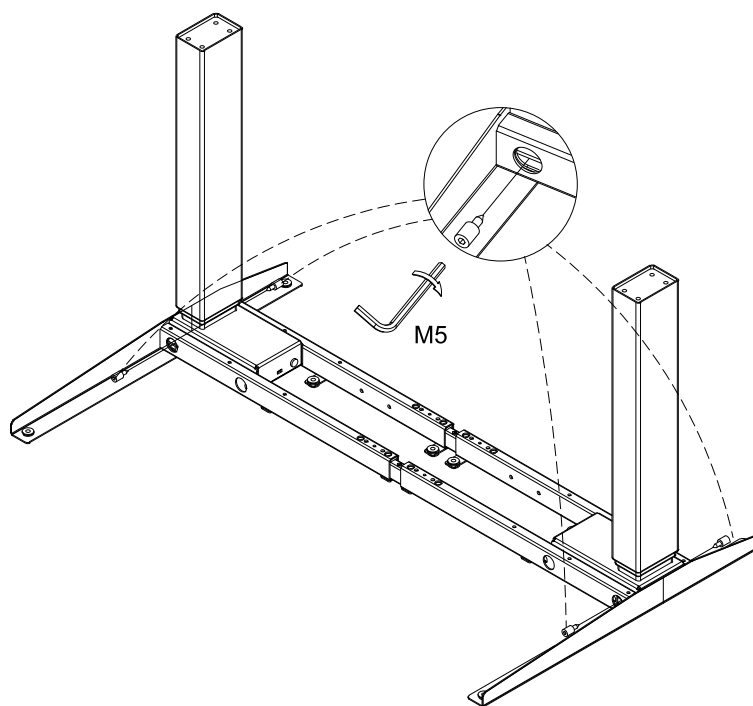
ÉTAPE 2

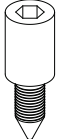
SCHRITT 2



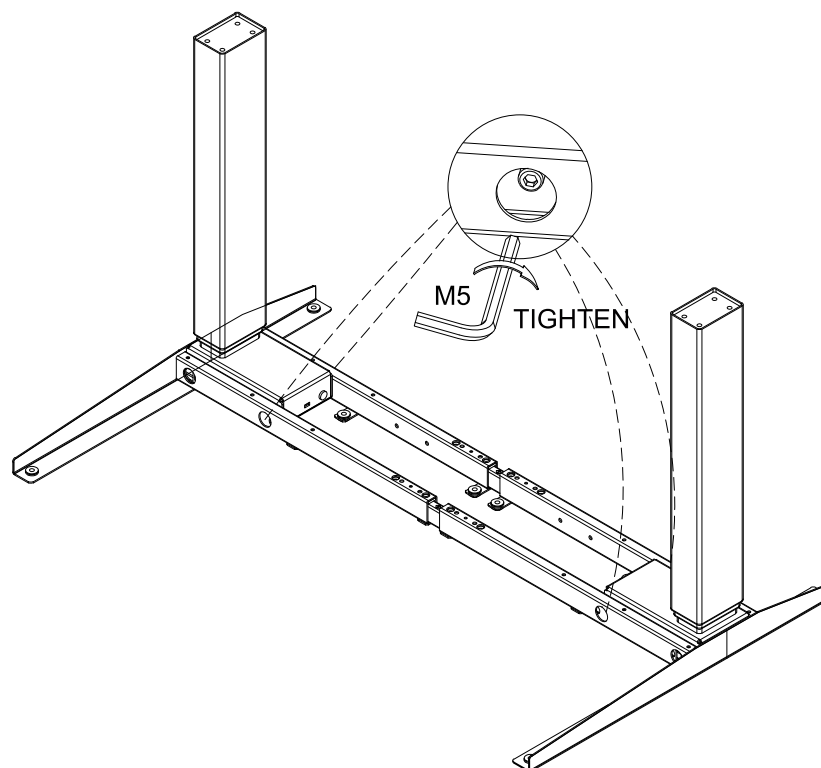
INSTALLATION INSTRUCTION GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 3 ÉTAPE 3 SCHRITT 3



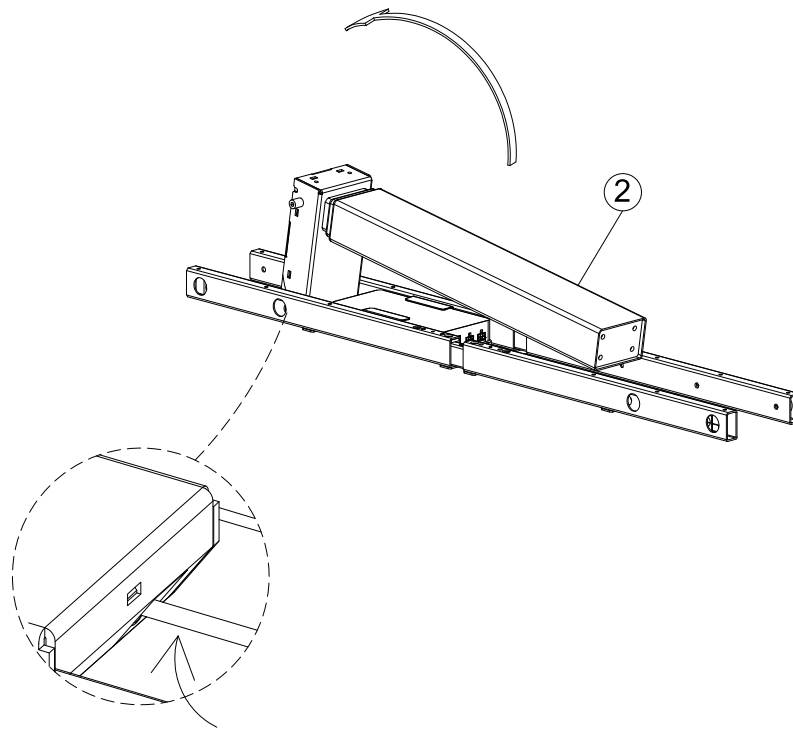
A	QTY:4
	QUANTITÉ: 4
	MENGE: 4
	
M6*12	

STEP 4 ÉTAPE 4 SCHRITT 4



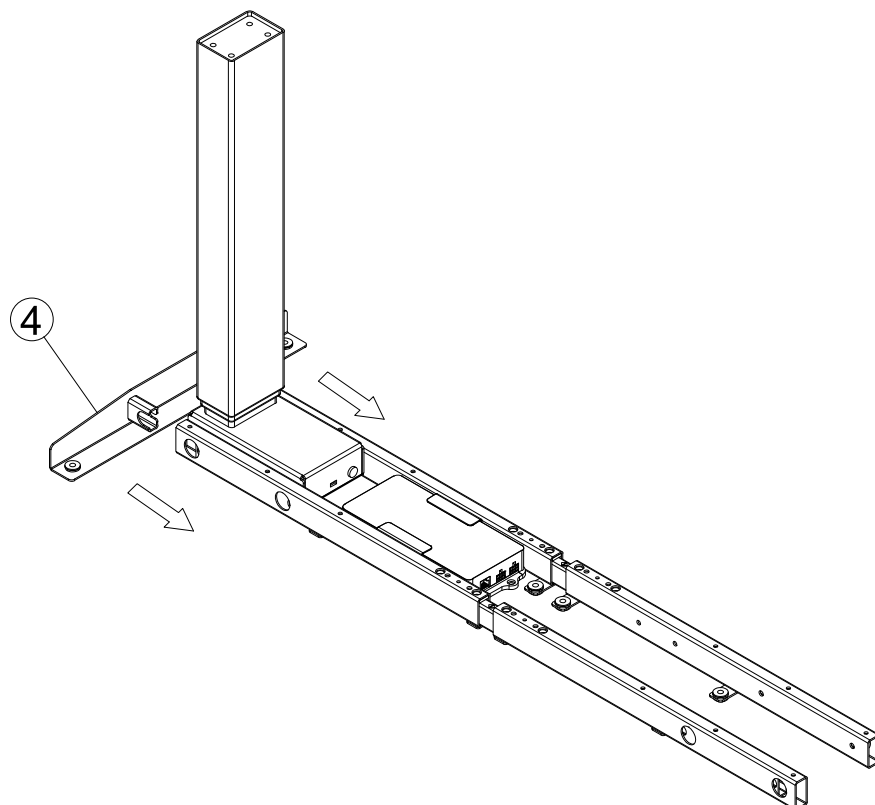
INSTALLATION INSTRUCTION GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 5 ÉTAPE 5 SCHRITT 5



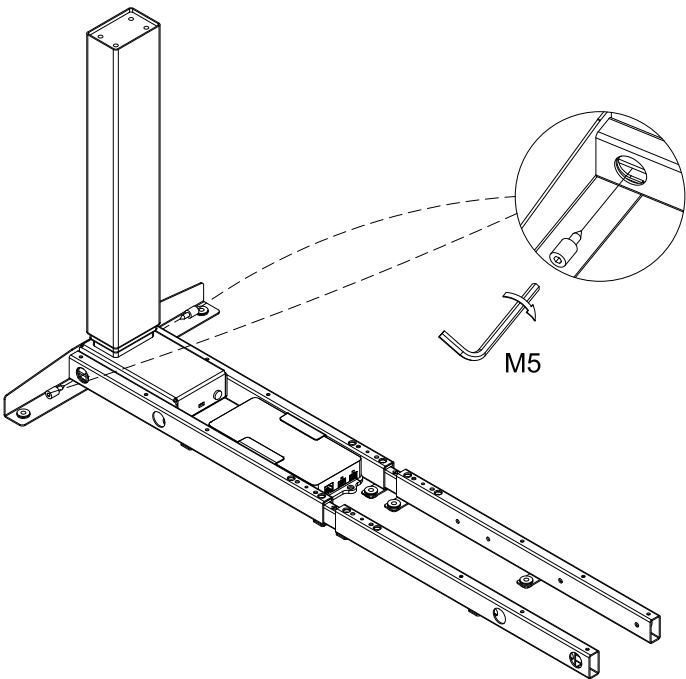
BE CAREFUL OF THE CABLE

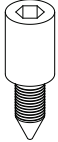
STEP 6 ÉTAPE 6 SCHRITT 6



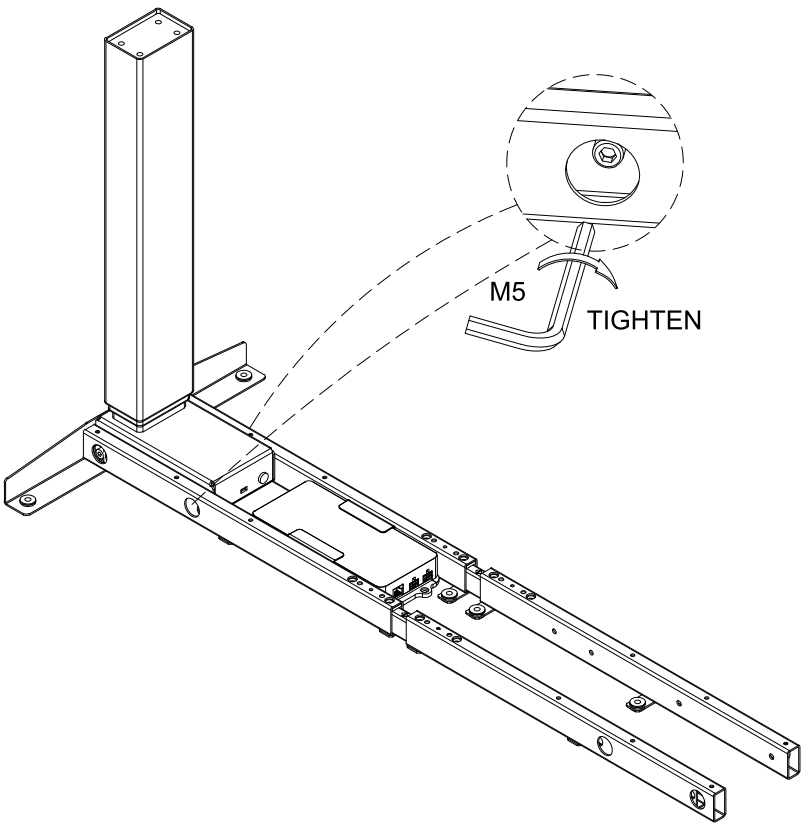
INSTALLATION INSTRUCTION
GUIDE D'INSTALLATION
INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 7
ÉTAPE 7
SCHRITT 7



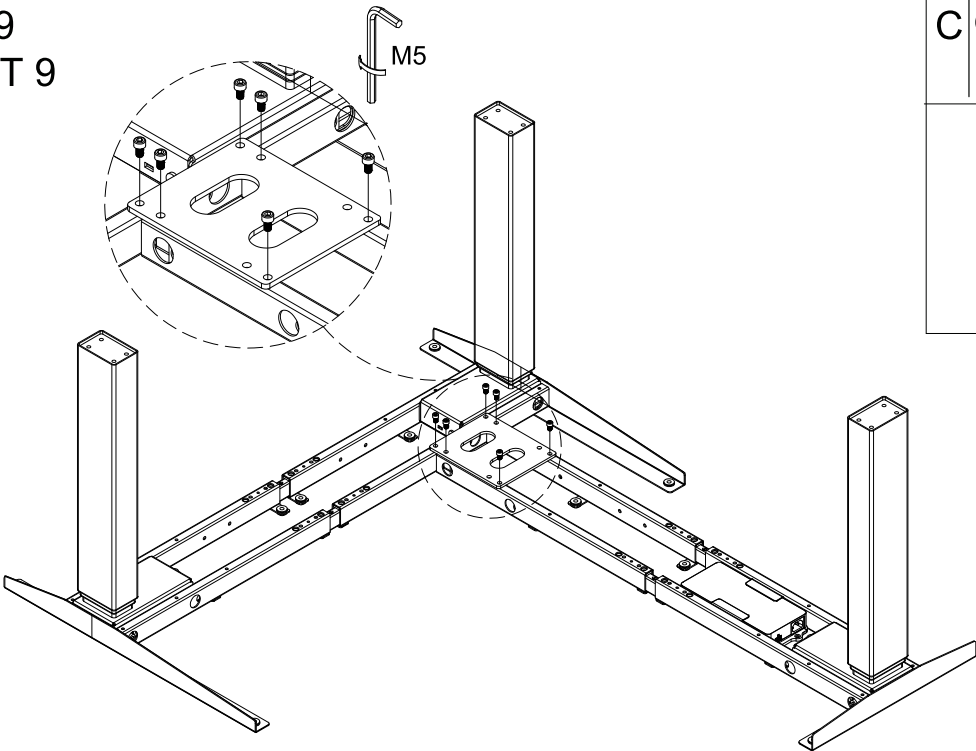
A	QTY:2
	QUANTITÉ: 2
	MENGE: 2
	
M6*12	

STEP 8
ÉTAPE 8
SCHRITT 8

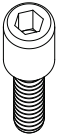


INSTALLATION INSTRUCTION
GUIDE D'INSTALLATION
INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 9
ÉTAPE 9
SCHRITT 9

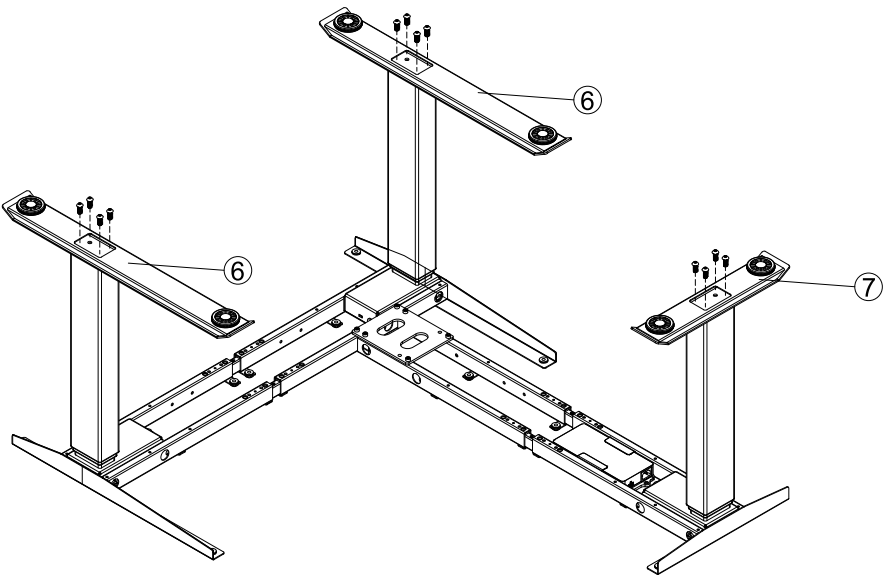


QTY:6
C QUANTITÉ: 6
MENGE: 6

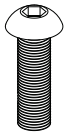


M6*10

STEP 10
ÉTAPE 10
SCHRITT 10



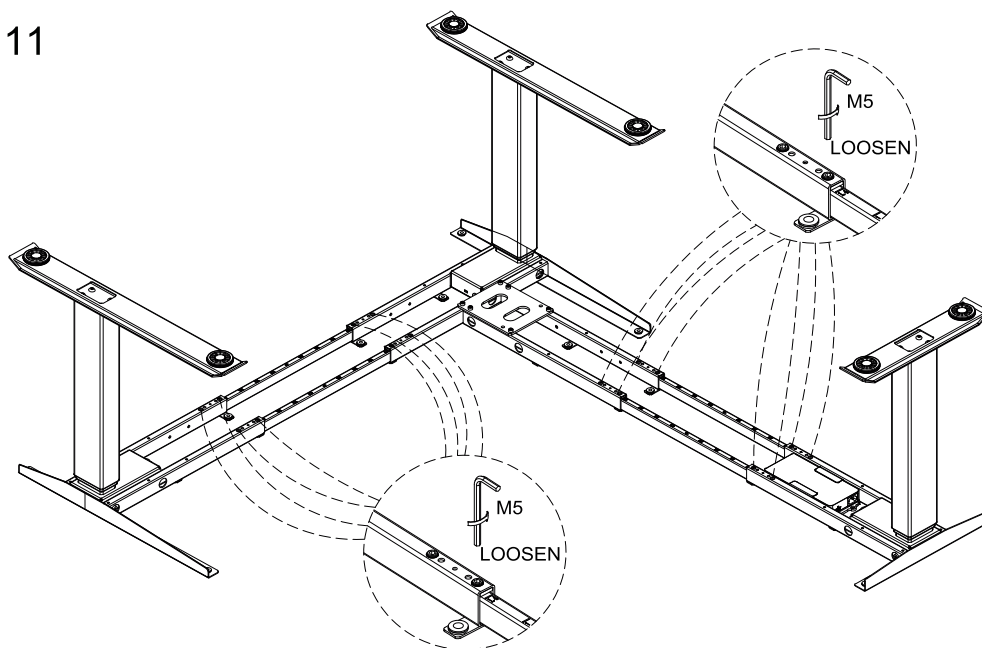
QTY:12
B QUANTITÉ: 12
MENGE: 12



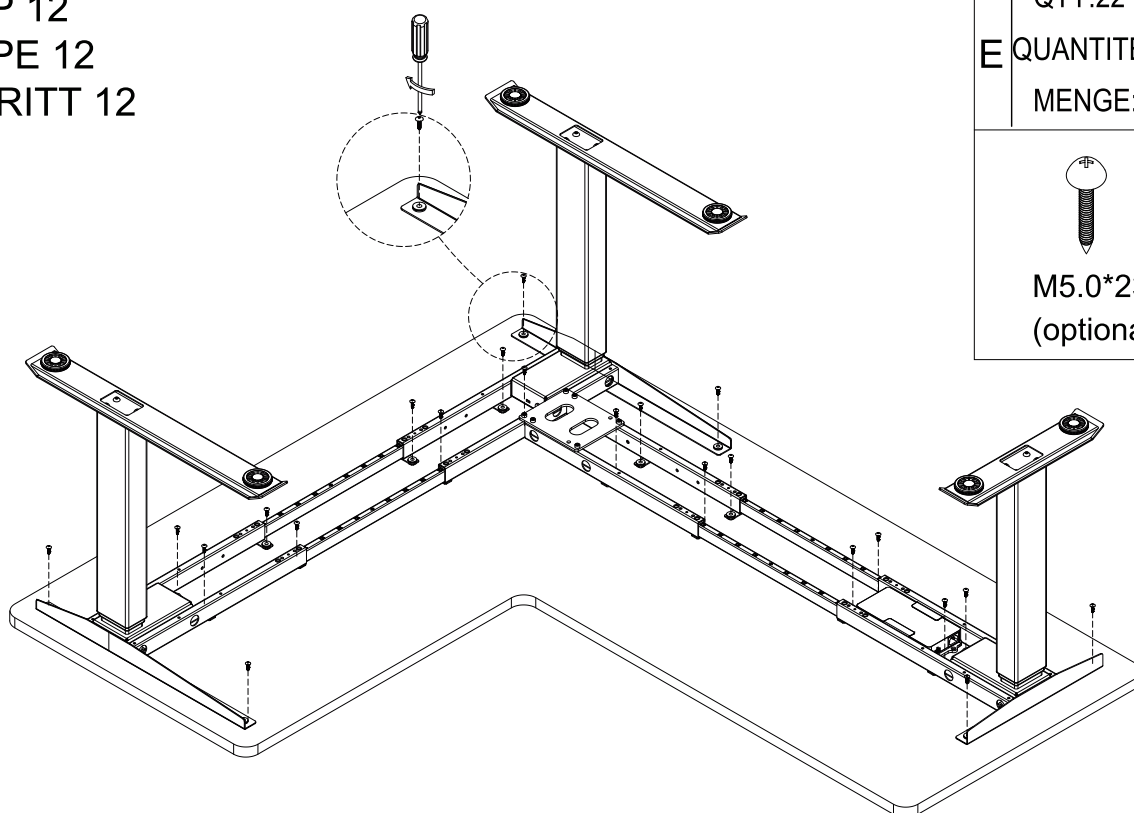
M8*16

INSTALLATION INSTRUCTION GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNG

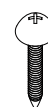
STEP 11 ÉTAPE 11 SCHRITT 11



STEP 12 ÉTAPE 12 SCHRITT 12



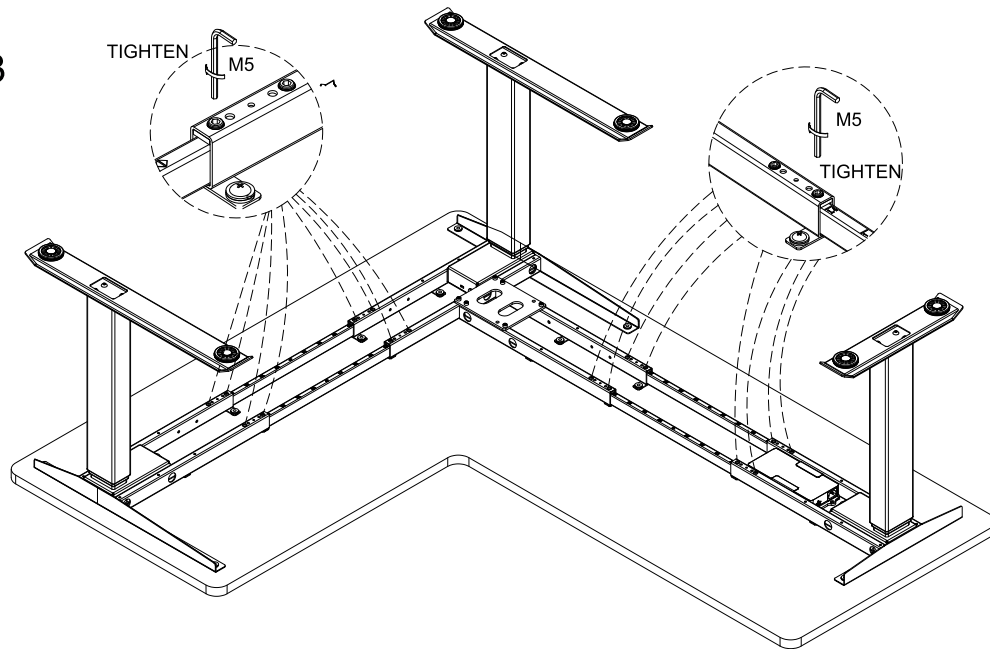
QTY:22
E QUANTITÉ: 22
MENGE: 22



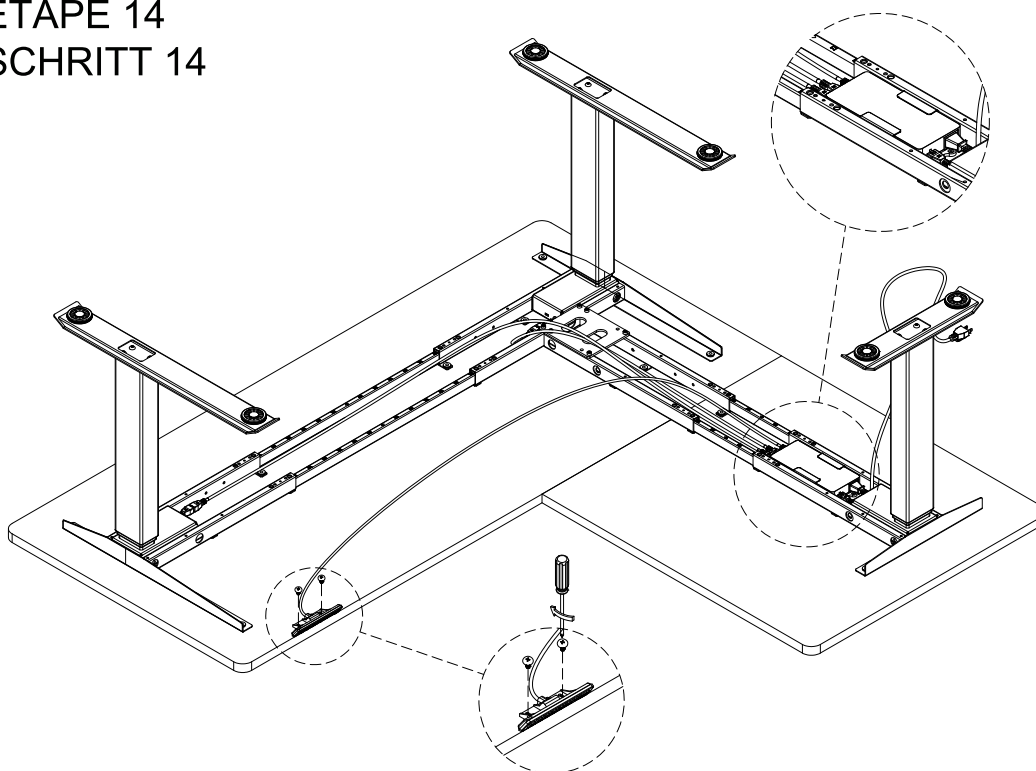
M5.0*23
(optional)

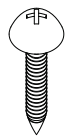
INSTALLATION INSTRUCTION GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 13 ÉTAPE 13 SCHRITT 13



STEP 14 ÉTAPE 14 SCHRITT 14



D	QTY:2
	QUANTITÉ: 2
	MENGE: 2
	
M4.2*16	

INSTALLATION INSTRUCTION

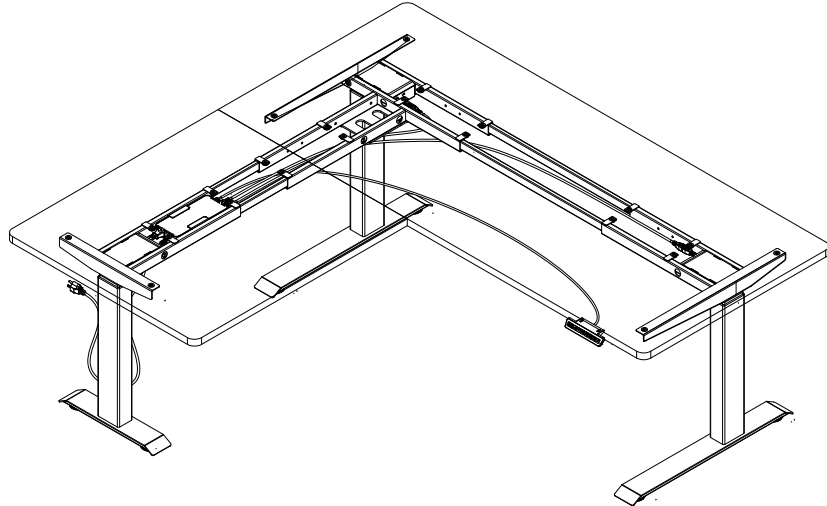
OUTILS NÉCESSAIRES

INSTALLATIONSANLEITUNG

STEP 15

ÉTAPE 15

SCHRITT 15



SPECIFICATIONS

Electric control part:

Input Voltage: 100-240Vac 50/60Hz

Duty cycle: 10%MAX 2min on 18min off

Desk frame part:

Dynamic load: 120KG

The maximum static load: 140KG

Safety warning

1. Please read this manual carefully before use.
2. The product must be connected to the correct power supply.
3. For any accessories connected to the control box, the plug type and electrical characteristics must conform to its specifications.
4. Indoor use only.
5. If the transformer's external cable is damaged and need to be replaced, new accessory will be provided by the manufacturer or its service agent.

CARACTÉRISTIQUES

Données électriques:

Tension d'entrée: 100-240V AC 50/60Hz

Cycle de fonctionnement: fonctionnement maximum 2 min, pause 18 min

Cadre de bureau:

Charge dynamique: 120 kg

Charge statique maximale: 140 kg

Avertissement de sécurité

1. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.
2. Le produit doit être connecté à l'alimentation électrique appropriée.
3. Pour tous les périphériques connectés aux ports, le type de connecteur et les propriétés électriques doivent correspondre aux spécifications du port.
4. Utilisez uniquement à l'intérieur.
5. Si le cordon d'alimentation du bureau est endommagé et doit être remplacé, de nouveaux accessoires peuvent être commandés auprès du fabricant ou de son distributeur.

SPEZIFIKATIONEN

Elektrischer Daten:

Eingangsspannung: 100-240V AC 50/60Hz

Betriebszyklus: maximal 2 min Betrieb, 18min Pause

Schreibtischgestell:

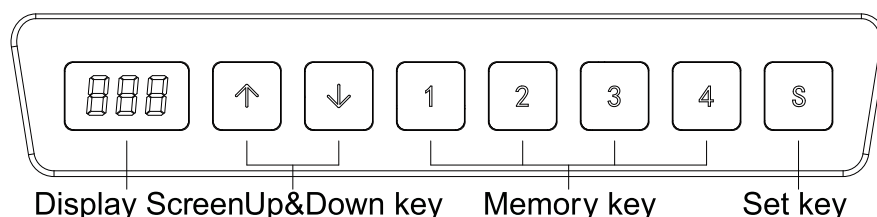
Dynamische Belastung: 120 kg

Maximale statische Belastung: 140 kg

Sicherheitswarnung

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.
2. Das Produkt muss an die richtige Stromversorgung angeschlossen werden.
3. Bei allen Geräten, die an den Anschlüssen angeschlossen werden, müssen der Steckertyp und die elektrischen Eigenschaften den Spezifikationen des Anschlusses entsprechen.
4. Nur im Innenbereich verwenden.
5. Wenn das Stromkabel des Schreibtischs beschädigt ist und ersetzt werden muss, kann neues Zubehör beim Hersteller oder seinem Vertriebshändler bestellt werden.

DIRECTIONS FOR USE



The whole handset surface is a button panel. If there is no press within 30 seconds, the screen is locked and 1/2/3/4/S keys are locked correspondingly, you should press Up or Down key first, it can be used when the display screen light up.

■ Display Screen

Display the height value of the desk.

■ Up & Down Keys

Please keep pressing UP/DOWN key to adjust desk height until you get an optimum height.

■ Memory Key 1/2/3/4,

After setting memory keys, the desk can lift automatically to memory height.

€ How to set memory mode

Click the "S" key when running to a specific point. The display screen displays "S-" and "-" flashes. At this time, press "1-4" button to store the position to the corresponding label. the memory height is successfully saved, Then light press 1/2/3/4, the desk moves to memory height automatically.

■ Set Key(S)

Press the "S" key when memory bits and internal parameters need to be set.

■ Initialization

1. When "RST" is on the display screen, press the ↓ "button until the desk frame reaches its lowest point. After hearing the "di" sound and desk frame rebounds, initialization is completed.
(P.S. The button cannot be released during this operation, otherwise the initialization will fail)
2. Forced initialization: Press the ↓ "button until the desk frame reaches its lowest point, then release the button and press it again for about 5 seconds until hear the "di" sound and desk frame rebound, and the initialization is completed.
3. Restore the factory settings: When new controller is changed or the parameters need to be restored to the factory settings, press the ↓ "and" ↑ "buttons simultaneously, you will hear the first "di" sound after about 5 seconds and second "di" sound after 10 seconds. When the display screen shows "RST", please operate refer to the No.1 item.

■ Safety Function

When the desktop is on the rise or down, encountered reverse resistance, the desk will rebound.

■ Handset shows error code and solution

Error code	Fault cause	Solution
E1,E6,E7	power fault	change power
E2	nsynchronous height over 1cm	Implement the initialization operation 1
E4	handset fault	Unplug and replug the cable of hand set
E5	Anticollision alert	Rebound reminder , normal condition
E8	desktop sloping	check the desktop
E11,E21	Motor defect	inspect the motor wire
E12,E22	controller fault	Exchange the controller
E14~E17,E24~E27	motor fault	change motor
E18,E28	overloading	reduce the loading
HOT	overtime operation	Automatic recovery after stop using for 20 minutes

DIRECTIONS FOR USE

■ Advanced Function Settings

Reset original status: Press" ↑"and" ↓"in 10 seconds till hear a bee sound , now the system into factory default data.

Limited height setting:Press" ↑"and" ↓"key for 5 seconds till heard a bee sound , limited height setting success.

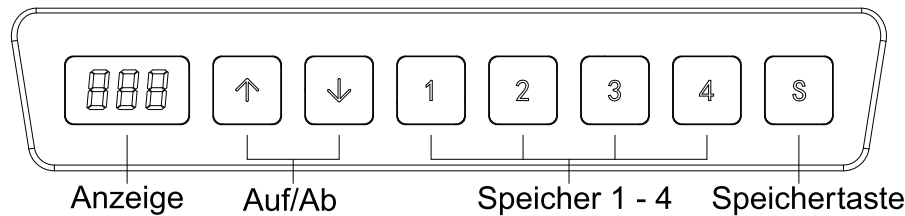
(minimum limited height,96□maximum limited height...97).

Lock and unlock:Press" ↑"and " S " key for 5 seconds , Screen display "LOC" , system locked up,Press"↓ "and " S " key for 5 seconds, screen display "LOC" turn to number ,system unlocked.

Pressing "S" key for 5 second till digital screen display "S-1" , press "↑" or "↓" key to choose	S-1	Metric and Inch exchange	Click "S" Key	↑ 0 Metric ↓ 1 Inch
	S-2	Gyroscope anti collision sensitivity	Click "S" Key	↑ 0 shut down ↓ 1 The most insensitive 8 The most sensitive
	S-3	Current up anti collision sensitivity	Click "S" Key	↑ 0 shut down ↓ 1 The most insensitive 8 The most sensitive
	S-4	Current down anti collision sensitivity	Click "S" Key	↑ 0 shut down ↓ 1 The most insensitive 8 The most sensitive
	S-5	Basement height	Click "S" Key	Use ↑ or ↓ adjust the basement height
	S-6	"S"key height operation choose	Click "S" Key	↑ 0 Long pressing desk running, hands off desk stop running ↓ 1 Click desk running, second click to stop running
	S-6	Operation duty recycle	Click "S" Key	↑ 0 Indicate shutting 2min/18 min duty recycle,controller under temperature protection ↓ 1 Indicate start 2min/18min duty recycle
	S-8	Desk surface decline sensitivity Select	Click "S" Key	↑ 0 shut down ↓ 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Click"S"key to back, setting success

Anweisungen



Die ganze Fernsteuerungsoberfläche ist eine Touch-Konsol. Falls für 30 Sekunden nichts gedrückt wird, sperrt sich der Bildschirm und die Speichertasten 1 - 4 sind gesperrt. Für erneute Nutzung, den Auf oder drücken, sodass der Bildschirm sich erhellt und genutzt werden kann.

■ Display Anzeige

Zeigt die Höhe des Tisches an.

■ Auf und Ab

Um die Höhe der Tischplatte einzustellen, drücken sie Auf oder Ab bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

■ Speichertasten 1 - 4

Nach der Einstellung der Speicher, kann die Tischplatte automatisch zu der eingespeicherten Höhe gehoben bzw. gesenkt werden.

- Speicherung - Während der Erhöhung oder Senkung, drücken Sie die S Taste. Die Anzeige wird ein „S-“, und ein blinkendes „-“, anzeigen. Dann drücken Sie 1, 2, 3 oder 4 um die Position des Tisches zu speichern. Wenn mandanach die Speichertaste drückt, wird automatisch die Höhe eingestellt.

■ Speichertaste

Drücken Sie diese Taste, um Speicher oder interne Parameter einzustellen.

■ Initialisierung

1. Wenn sie RST auf der Anzeige sehen, drücken Sie die ↓ Taste, bis die Tischplatte die niedrigste Höhe erreicht hat. Nachdem Sie den „di“ Ton hören und die Arbeitsplatte „abprallt“, ist die Initialisierung komplett. (PS Die Taste nicht in der Zwischenzeit nicht loslassen, sonst ist die Initialisierung nicht komplett.)
2. Gezwungene Initialisierung: drücken Sie die ↓ Taste, bis die Tischplatte die niedrigste Höhe erreicht hat, dann lassen Sie die Taste los. Drücken Sie sie erneut für ca 5 Sekunden, bis Sie den ‚di‘ Ton hören und die Arbeitsplatte „abprallt“, dann ist die Initialisierung komplett.
3. Werkseinstellung wiederherstellen: Wenn der Regler ausgetauscht wird oder die Parameter wieder zurückgesetzt werden sollen, drücken Sie die ↓ und ↑ gleichzeitig, Sie werden den ersten ‚di‘ Ton in ca. 5 Sekunden und den zweiten in ca. 10 Sekunden hören. Wenn die Anzeige RST anzeigt, siehe Punkt 1.

■ Sicherheitsfunktion

Wenn die Platte beim Auf oder Ab auf Widerstand trifft, wird die Platte die entgegne Richtung nehmen.

■ Fehleranzeigen/Grund/Lösung

Fehler	Grund	Lösung
E1,E6,E7	Stromfehler	Stromquellenänderung
E2	Synchrone Höhe über 1cm	Initialisierung Punkt 1
E4	Kontroller Fehler	Ab - und Einschalten
E5	Antikollision Alarm	Rückprallerinnerung, normal
E8	Schräge Tischplatte	Tischplatte prüfen
E11,E21	Motor defekt	Kabel prüfen
E12,E22	Kontroller Fehler	Kontroller austauschen
E14~E17,E24~E27	Motor Fehler	Motor austauschen
E18,E28	Überladung	Gewicht auf der Platte reduzieren
HOT	Erhöhte Nutzung	Erholt sich automatisch nach 20 Minuten ohne Nutzung

Anweisungen

■ Erweiterte Einstellungen

Werkseinstellung: drücken Sie die $\uparrow$ und $\downarrow$ gleichzeitig, Sie werden den „di“ Ton in ca. 10 Sekunden hören, jetzt ist die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Limitierte Höheneinstellung: drücken Sie die $\uparrow$ und $\downarrow$ gleichzeitig für 5 Sekunden, bis Sie den „di“ Ton hören, die Limitierung war erfolgreich.

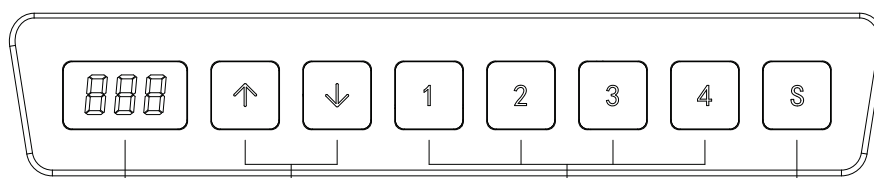
(Minimum limitierter Höhe <96, Maximum limitierter Höhe >97)

Sperren und Öffnen: Drücken Sie $\uparrow$ und „S“ für 5 Sekunden, Anzeige zeigt LOC an, das System ist gesperrt. Drücken Sie $\downarrow$ und „S“ für 5 Sekunden, Anzeige springt von LOC zu einer Nummer, das System ist entsperrt.

Drücken Sie Die „S“ Taste für 5 Sekunden, bis die Anzeige „S-1“ anzeigt, drücke $\uparrow$ oder $\downarrow$ für:	S-1	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Zentimeter
	CM oder Zoll Einstellung		$\downarrow$	1 Zoll
	S-2	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Aus
	Gyro-Anti Kollision Empfindlichkeit		$\downarrow$	1 Unempfindlich
				8 Sehr empfindlich
	S-3	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Aus
	Momentane Empfindlichkeit erhöhen		$\downarrow$	1 Unempfindlich
				8 Sehr empfindlich
	S-4	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Aus
	Momentane Empfindlichkeit reduzieren		$\downarrow$	1 Unempfindlich
				8 Sehr empfindlich
	S-5	Drücke „S“ Taste		Drücken Sie $\uparrow$ oder $\downarrow$ zur Einstellung der Basishöhe
	Basishöhe			
	S-6	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Taste festhalten, kontinuierliche Bewegung, Taste loslassen, Tischplatte bleibt stehen.
	„S“ Taste Höhe Einstellung		$\downarrow$	1 Taste drücken, Platte bewegt sich, zweiter Tastendruck, Platte bleibt stehen
	S-7	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Schließen des Betriebes 2 / 18 Minuten Kontroller unter Hitzeschutz
	Betriebsdienst aufarbeiten		$\downarrow$	1 Start des Betriebes 2 / 18 Minuten,
	S-8	Drücke „S“ Taste	$\uparrow$	0 Aus
	Neigungssensitivität			1 0.5°
				2 1.0°
				3 1.5°
				4 2.0°
			$\downarrow$	5 2.5°
				6 3.0°
				7 3.5°
				8 4.0°

drücke „S“ zum Speichern

MODE D'EMPLOI



Écran d'affichage Touches Haut & Bas Touche de mémorisation Touche de réglage

Toute la surface du combiné est un panneau de contrôle. S'il n'y a pas de pression dans les 30 secondes, l'écran est verrouillé et les touches 1/2/3/4/S sont verrouillées en conséquence, vous devez d'abord appuyer sur la touche Haut ou Bas, elle peut être utilisée lorsque l'écran s'allume.

■ Écran d'affichage

Affiche la valeur de hauteur du bureau.

■ Touches Haut & Bas

Appuyez sur la touche UP/DOWN pour régler la hauteur du bureau jusqu'à ce que vous obteniez une hauteur optimale.

■ Touche de mémorisation (1/2/3/4)

Après avoir réglé les touches de mémorisation, le bureau peut se relever automatiquement à la hauteur mémorisée.
X Comment régler le mode mémoire

Cliquez sur la touche "S" lorsque vous vous rendez à un point précis. L'écran affiche "S-" et clignote. À ce moment, appuyez sur la touche "1-4" pour mémoriser la position sur l'étiquette correspondante, la hauteur de mémoire est sauvegardée avec succès, puis appuyez légèrement sur 1/2/3/4, le bureau se déplace à la hauteur de mémorisé automatiquement.

■ Touche de réglage

Appuyer sur la touche "S" pour régler les points de mémoire et les paramètres internes.

■ Initialisation

1. Lorsque "RST" est sur l'écran d'affichage, appuyez sur le bouton "↓" jusqu'à ce que le cadre du bureau atteigne son point le plus bas. Après avoir entendu le son "di" et les rebonds du cadre du bureau, l'initialisation est terminée.

(PS. Le bouton ne peut pas être relâché pendant cette opération, sinon l'initialisation tombera)

2. Forcé l'initialisation : Appuyez sur la touche "↓" jusqu'à ce que le cadre du bureau atteigne son point le plus bas, puis relâchez la touche et appuyez à nouveau pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le son "di" et le cadre du bureau rebondissent, et que l'initialisation soit terminée.

3. Restaurez les paramètres du répertoire : En cas de modification d'un nouveau régulateur ou si les paramètres doivent être rétablis à la configuration d'usine, appuyer simultanément sur les touches "↓" et "↑", vous entendrez le premier son "di" après environ 5 secondes et le deuxième son "di" après 10 secondes. Lorsque l'écran affiche "RST", veuillez vous référer à l'article No.1.

■ Fonction de sécurité

Lorsque le bureau monte ou baisse, et rencontre une résistance inverse, le bureau va rebondir.

■ Le combiné affiche le code d'erreur et la solution

Code d'erreur	Cause du défaut	Solution
E1,E6,E7	panne de courant	Connecter à une autre prise électrique
E2	Désynchronisation de la hauteur supérieure à 1cm	Réinitialiser; voir l'étape 1 de la procédure d'initialisation
E4	défaut du combiné	Débrancher et rebrancher le câble de l'appareil
E5	Alerte anti-collision	Rebond d'alerte, situation normale
E8	bureau incliné	vérifier le bureau
E11,E21	Défaut moteur	Inspecter le fil du moteur
E12,E22	défaut du régulateur	Remplacer le contrôleur
E14~E17,E24~E27	défaut moteur	changer le moteur
E18,E28	surcharge	réduire la charge
CHAUD	Utilisation trop prolongée	Retour automatique à la normale après un arrêt d'utilisation pendant 20 minutes

MODE D'EMPLOI

■ Paramètres des fonctions avancées

Réinitialiser la configuration d'origine : Appuyez sur "↑" et "↓" pendant 10 secondes jusqu'à ce qu'un son de bourdonnement retentisse, vous venez de configurer les paramètres par défaut.

Réglage limité de la hauteur Appuyez sur les touches "↑" et "↓" pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bourdonnement, qui signal la limite du réglage de la hauteur.(hauteur minimale limitée <96, hauteur maximale limitée >97).

Vérouillage et déverrouillage : Appuyer sur les touches "↑" et "S" pendant 5 secondes, affichage écran " LOC ", système verrouillé, appuyer sur la touche "↓" et la touche "S" pendant 5 secondes, l'écran affiche " LOC " passer au chiffre, le système est déverrouillé.

Appuyer sur la touche "S" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "S-1", appuyer sur la touche "↑" ou "↓" pour choisir.

S-1	Échange métrique et en pouces	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 Métrique 1 pouce
S-2	Gyroscope sensibilité anti-collision	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 arrêt 1 Le plus insensible 8 Les plus sensibles
S-3	Courant jusqu'à la sensibilité anti-collision	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 arrêt 1 Le plus insensible 8 Les plus sensibles
S-4	Sensibilité Current down anti-collision	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 arrêt 1 Le plus insensible 8 Les plus sensibles
S-5	Basement height	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	Use ↑ or ↓ adjust the basement height
S-6	Fonctionnement en hauteur de la touche "S" choisir	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 Long bureau de pressage en cours d'exécution, les mains hors du bureau s'arrêtent en cours d'exécution. 1 Click desk running, second click to stop running
S-7	Réinitialisation du service	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 Indiquer l'arrêt de la fermeture 2min/18 min pour réinitialisation, contrôleur de surchauffe. 1 Démarrage 2min/18min Recyclage de service
S-8	Sélection de la sensibilité d'inclinaison du	Cliquez sur la flèche ↑ touche "S" ↓	0 arrêt 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Cliquez sur la touche "S" pour revenir en arrière et régler le

Nur gültig in Deutschland, only valid in Germany, valable uniquement en Allemagne, valido solo in Germania, Obowiązuje tylko w Niemczech, Platí len v Nemecku, Platí pouze v Německu, Csak Németországban érvényes, Valabil numai în Germania, Alleen geldig in Duitsland, Velja samo v Nemčiji, Gültig nur in Tyskland, vrijedi samo u Njemačkoj

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Verreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Verreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG